





1  
Quemú. Quemú, Septiembre 12 de 1921

Señor

Inspector Seccional de Escuelas

D. Eduardo Sosa

Grat Pico

Con fecha de hoy remito a Mesa de Entradas  
del Consejo Nacional de Educación mi  
pequeño trabajo como colaborador en la  
formación del Folklore Argentino.

Saludos muy atte

Francisco R. Tilbaucera

Quemú, Quemú, Pampa Central

Cedula Ambulante N.º

Nov. 15/92

Jos. Francisco P. Macauro

(Trabajó sobre el ambiente de Entre Ríos)



Entradas

Cruencias y costumbres

- 1º) Cuando por la noche <sup>en un tiempo</sup> cantan los gallos, es señal de que va a amanecer con Llorazón (niebla)
- 2º) Ha sido <sup>una</sup> creencia muy extendida de que el séptimo hijo varón o mujer en una familia tenía el don de convertirse en perro, cerdo, etc, etc. llamándosele "fabrisin".
- 3º) Los velorios de "angelitos" se realizaban dedicando media noche al verdadero velorio y el resto al juego de prendas y baile.
- 4º) El mal de ojo (retención de orina en los caballos) todavía le combaten atándole un cordón de magua en el tronco de la cola... dándole golpes debajo de la barriga con el abanico, a tiempo que pronuncian ciertas oraciones.
- 5º) Los animales "enrocados" (con heridas y quemaduras) cuando dan dolores "vuelta la pisada" operación que consiste en levantar con un cuchillo el molde de tierra dejado con el vaso (pata) y cambiándole de dirección, al mismo tiempo se recitan ciertas oraciones.

Quemú, Quemú, Pampa Central 3  
Escuela Ambulante B.

D<sup>to</sup>. Francisco N. Villanueva

(Trabajo sobre el ambiente de Entre Ríos)

x  
Supersticiones

- 1<sup>o</sup> Para cortar una tormenta solían dar un trazo en cruz en el suelo, colocándola de modo que el cabo quedara en dirección a la vivienda.
- 2<sup>o</sup> Los rayos y centellas <sup>x</sup> eran combatidos o ahuyentados, haciendo una cruz de sal en el umbral de la puerta principal <sup>de la casa</sup> donde se guardaba la fuente.



Quemú. Quemú, Pampa Central 4  
Escuela Ambulante B.

D<sup>to</sup>. Francisco P. Villalón

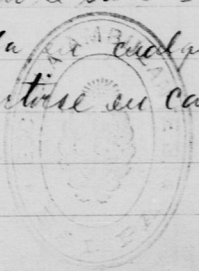
(Trabaja sobre el ambiente de Entre Ríos)

Tarasciones y refranes

1.º "Para semejante bombilla, más vale tomar a tragos" - palabras con las cuales trató de ridiculizar el criollo campesino al hombre de la ciudad, siempre que este último fue al campo, vistiendo pantalones.

2.º "Como para baile ando", dijo el rorro. Cuenta que en circunstancias que varios perros iban corriendo un rorro, éste pasó por sobre una guitarra abandonada la cual dio un acorde acorde que arrancó la exclamación origen del refrán.

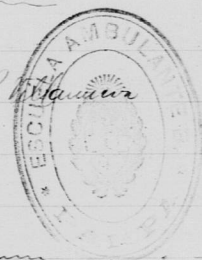
3.º "El amor es tan suave... que ni se sabe". Con estas palabras expresaban la duda de cualquier noviazgo por susceptible de convertirse en casamiento to.



Quemú, Quemú, Pampa Central  
Escuela Ambulante B

Dr. Francisco Y. Quiroga

(Trabajo sobre el ambiente de Entre Ríos)



— x —  
Narraciones y refranes

4. "Es más filoso que cuchillo hallado" Refrán que sirvió de metáfora al hacerse el elogio de un buen bailarín, cantor, enlazarador, etc, etc. Hasta califica-  
os que el cuchillo hallado (principalmente el que ha estado bajo tierra) es más filoso desde que la herrumbre lo ha convertido al hierro. Después lo más duro: el acero.

5. "Tiene buena vista para lechiguancero" (1) Se ha empleado este refrán con mucho acierto al hacerse el elogio de la buena vista de una persona. ¿Su origen? Lechiguancero es una avepa que elabora miel al igual que el camués. Que volado se los reconoce y también si van del lado (columna) al campo vice versa. Cuando vuelven cargados de polen, agua, etc, etc vuelan muy despacio. Entonces el buscador trata de seguirlos, si tiene buena vista fácilmente da con la columna.

(1) Buscador de lechiguancero.

Quemú Quemú. Pampa Central  
Escuela Ambulante B.

C

D<sup>to</sup>. Francisco P. Villanueva

Trabajo sobre el ambiente de Cuyo Rios.

- Conocimientos populares -

- Picadas - lugares angostos de los rios o arroyos donde se puede pasar a caballo con cierta facilidad.
- Barras - La desembocadura de un arroyo en un rio. Generalmente en las barras se echan las redes de pesca. Lugar donde abunda los pech.
- Cañadas - Hondonadas bajas de los campos.
- Trajamas - Especie de embalse, de dique. Se forman haciendo un terraplén transversalmente a la cuenca donde corre el agua.

Casero - nombre que se designa al Humero.

- Iguana - " " " " lagarto
- Cuyungü - " " " " cigüeta
- Cusco-cupí - " " " " perro chico

